
APPENDICE F

SITES PATRIMONIAUX ET PARTICULARITÉS GÉOGRAPHIQUES CLÉS

- APPENDICE F - 1 SITES D'IMPORTANCE CULTURELLE ET HISTORIQUE POUR LA
NATION NISGA'A À DÉSIGNER EN TANT QUE SITES
PATRIMONIAUX PROVINCIAUX
- APPENDICE F - 2 NOMS À INSCRIRE DANS LE *BRITISH COLUMBIA GEOGRAPHIC
NAMES INFORMATION SYSTEM*
- APPENDICE F - 3 NOMS DE LIEUX À MODIFIER PAR LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

APPENDICE F - 1

**SITES D'IMPORTANCE CULTURELLE ET
HISTORIQUE POUR LA NATION NISGA'A À
DÉSIGNER EN TANT QUE SITES
PATRIMONIAUX PROVINCIAUX**

RÉF. CARTOGRAPHIQUE	SITE	DESCRIPTION
103P. 032	Ksi Galsgiist <i>(Kelskiist Creek)</i>	Le site est à l'embouchure du Kelskiist (Kelskiist Creek) Creek et a une superficie approximative de +/- 1 hectare.
104A. 052	Treaty Creek	Le site a une superficie approximative de +/- 1 hectare et encercle un grand affleurement rocheux se trouvant le long de la limite naturelle droite du Treaty Creek.
104H. 015	Magoonhl Lisims <i>(Nass Lake)</i>	Le site est une petite péninsule située du côté est du Nass Lake et a une superficie de +/- 0,75 hectare.
103P. 057	Genim Sgeenix <i>(Grease Trail)</i>	Une section de +/- 1 hectare le long de l'historique Grease Trail où la piste traversait la Cranberry River et où elle est conservée dans un état non perturbé.
103P. 025	Genim Sgeenix <i>(Grease Trail)</i>	À la demande du gouvernement Nisga'a Lisims/ de la Nation Nisga'a, la Colombie-Britannique désigne site patrimonial provincial une deuxième section de l'historique Grease Trail près du site de Gitlax'aws (Grease Harbour) sur les Terres Nisga'a.

APPENDICE F - 2

**NOMS À INSCRIRE DANS LE
BRITISH COLUMBIA GEOGRAPHIC NAMES
INFORMATION SYSTEM**

RÉF. CARTOGRAPHIQUE	NOM ACTUEL	NOM NISGA'A
103P.014	Canyon City	Gitwinksihlkw
103P.003	Greenville	Laxgalts'ap
103I. 091	Kincolith	Gingolx
103P.014	Vetter Peak	Xhlawit
103P.056	Kinskuch River	Ksi Gingsox
103P.064	Kinskuch Lake	T'aam Gingsox
103P.025	Grease Harbour (village)	Gitlaxksiip
103P.002	Fishery Bay	Ts'im K'ol'hl Da oots'ip
103P.025	Tseax River	Ksi Sii Aks
103P.035	Kwinatahl River	Ksi Gwinhat'al
103P.056	Kiteen River	Ksi Gahl't'in
103P.025	Grease Harbour (site de pêche)	Ts'im Anwiihlist
103P.014	Zolzap River	Ksi Ts'oohl Ts'ap
103P.025	Seaskinnish River	Ksi Sgasginist
103P.025	New Aiyansh	Wii Lax Kap
103P.025	Shumal River	Ksga'maal
103I. 092	Ishkeenickh River	Ksi Hlginx
103P.003	Ksedin Creek	Ksi Mat'in
103J. 080	Kwinamass River	Ksi X'anmas
103J. 100	Montagne sans nom	Xk'aat'aapgwt
103P. 001	Scowban Creek (non officiel)	Ksi Sgawban
103I. 091	Kincolith River	Ksi Gingolx
103P. 001	Iknouk River	Xnukw
103I. 091	Burton Creek	Ksgyukwsa'a
103J. 080	R.I. Kinnamax n° 15	X'anmas
103J. 080	R.I. Tahahaat n° 16	Txaalaxhatkw
103O.070	R.I. Georgie n° 17	X'uji

RÉF. CARTOGRAPHIQUE	NOM ACTUEL	NOM NISGA'A
103P. 091	R.I. Scamakounst n° 19	Sgamagunt
103P. 021	R.I. Kinmelit n° 20	Gwinmilit
103P. 021	R.I. Slooks n° 21	Xlukwskw
103P. 022	R.I. Staqoo n° 22	Ksi Xts'at'kw
103P. 032	R.I. Ktsinet n° 23	Xts'init
103P. 043	R.I. Gitzault n° 24	Gits'oohl
103P. 042	R.I. Tackuan n° 26 et n° 26A	T'ak'uwaan
103P. 061 et 062	R.I. Kshwan n° 27 et n° 27A	Ks wan
103I. 083	R.I. Lakbelak n° 38	Lax Bilak
103I. 082	R.I. Lakbelak Creek n° 39	Lax Bilak
103I. 072	R.I. Lakbelak Lake n° 40	Lax Bilak
103O.010	R.I. Dogfish Bay n° 42	Xmaat'in
103O.010	R.I. Pearse Island n° 43	Wil Milit
103I. 091	Iceberg Bay	Ts'im Sgalt
103P. 062	Mt. Fowler	K'ipmat'iskw
103P. 042 et 043	Alice Arm	K'alii Ts'im Gits'oohl
103J. 090	Nasoga Gulf	T'sim Sgaawa'a
103P. 042	Hastings Arm	K'alii Kshwan
103I. 092	Fleuve Nass	K'alii Aksim Lisims
103P. 066	Kinskuch Peak	Sganisim Gingsox
103O.010	Portland Canal	K'alii Xk'alaan
104A.004	Meziadin Lake	T'aam Mits'iaadin
103P. 056	Cranberry River	Ksi W'iipdalks
104A.068	Muskaboo Creek	Ksi M'aas Gibuu
103I. 092	R.I. Red Bluff n° 88	Lax Masgwit

APPENDICE F - 3

NOMS DE LIEUX À MODIFIER PAR LA
COLOMBIE-BRITANNIQUE

RÉF. CARTOGRAPHIQUE	NOM ACTUEL	NOM NISGA'A
103P. 014	Canyon City	Gitwinksihlkw
103P. 003	Greenville	Laxgalts'ap
103I. 091	Kincolith	Gingolx
103P. 014	Vetter Peak	Xhlawit
103P. 025	Grease Harbour (village)	Gitlaxksiip
103P. 002	Fishery Bay	Ts'im K'ol'hl Da oots'ip
103P. 025	Tseax River	Ksi Sii Aks
103P. 035	Kwinatahl River	Ksi Gwinhat'al
103P. 025	Grease Harbour (site de pêche)	Ts'im Anwiihlist
103P. 014	Zolzap River	Ksi Ts'oohl Ts'ap
103P. 025	Seaskinnish River	Ksi Sgasginist
103P. 025	New Aiyansh (site de l'ancien village)	Wii Lax Kap
103P. 025	Shumal River	Ksga'maal
103I. 092	Ishkeenickh River	Ksi Hlginx
103P. 003	Ksedin Creek	Ksi Mat'in
103J. 080	Kwinamass River	Ksi X'anmas
103J. 100	Montagne sans nom	Xk'aat'aapgwit
103P. 001	Scowban Creek (non officiel)	Ksi Sgawban
103I. 091	Kincolith River	Ksi Gingolx
103P. 001	Iknouk River	Xnukw
103I. 091	Burton Creek	Ksgyukwsa'a
103J. 080	R.I. Kinnamax n° 15	X'anmas
103J. 080	R.I. Tahahaat n° 16	Txaalaxhatkw
103O.070	R.I. Georgie n° 17	X'uji
103P. 091	R.I. Scamakounst n° 19	Sgamagunt
103P. 021	R.I. Kinmelit n° 20	Gwinmilit
103P. 021	R.I. Slooks n° 21	Xlukwskw
103P. 022	R.I. Staqoo n° 22	Ksi Xts'at'kw
103P. 032	R.I. Ktsinet n° 23	Xts'init

RÉF. CARTOGRAPHIQUE	NOM ACTUEL	NOM NISGA'A
103P. 043	R.I. Gitzault n° 24	Gits'oohl
103P. 042	R.I. Tackuan n° 26 et 26A	T' ak' uwaan
103P. 061 et 062	R.I. Kshwan n° 27 et 27A	Ks wan
103I. 083	R.I. Lakbelak n° 38	Lax Bilak
103I. 082	R.I. Lakbelak Creek n° 39	Lax Bilak
103I. 072	R.I. Lakbelak Lake n° 40	Lax Bilak
103O.010	R.I. Dogfish Bay n° 42	Xmaat'in
103O.010	R.I. Pearse Island n° 43	Wil Milit

